קער אַ װֶעלְם הַיִינְם!

אוּן װִבַּאלְד אַז אִידְן הָאבְּן נֶעכְמְן גֶעשְריעֶן עַד מָתַי, אוּן אֵייעֶרְנֶעכְמְן גֶעשְריעֶן עַד מָתַי, אוּן הַאבְּן נֶעכְמְן גֶעשְריעֶן עַד מָתַי, אוּן כָּל הַיָּמִים שֶׁלְּפְנֵי זֶה גֶעשְׁרִיעֶן עַד מָתַי; דֶערְנָאךְ – רְחַמָנָא לִצְּלַן – "חַרַב בֵּית הַמִּקְדָּש" הַיִּינְט אִינְדֶערְפְּרִי אָדֶער הַיִינְט בְּיִיטָאנ, אִיז דֶערְפוּן פַארְשְטַאנְדִיק ווִי אַזוֹי סְ'דַארְף זַיִין דֶער גֶעשְׁרִיי עַד בְּיִיטָאנ, אִיז דֶערְפוּן פַארְשְטַאנְדִיק ווִי אַזוֹי סְ'דַארְף זַיִין דֶער גֶעשְׁרִיי עַד מָתַי אִיצְטֶער!

וְכָאָמוּר, סְ'נִים אַ עִנְיָן פּוּן אַ פְּשֶׁמְ'לּ: דָאס אִיז אַ הַלָּכָה אִין תּוֹרָה, אַז אִין תּוֹרָה שְׁמֵיים "מִי שֶׁלֹּא נִבְנָה בֵּית הַמִּקְדָּש בְּיָמִיו" אִיז כְּאלּוּ כַּדְּ וְכַךְּ, שְׁמֵיים שֶׁטְלְם מֶען זִיךְ פָאר: בְּשַעַת ווָאס נָחֲרַב בֵּית הַמִּקְדָּש, אוּן דֶערְבַּיי שְׁמֵיים אַ אִיד, ווָאס אִיז אַ הַאּרְשֶער אִיד, אַ שְׁמֵיינֶער אִיד, מִים אַ "לֵב הָאֶכֶן", אוּן זֶעהם ווִי אַזוֹי סְ'אִיז חָרַב בִּית הַמִּקְדָּש בְּיָמִיו, ווָאלְם עֶר דָאךְ גָעקֶערְם אַ וּעלְם וּעַלְם! זָאגְם תּוֹרַת אָמֶת אוּן תּוֹרַת חַיִּים – הוֹרָאָה בַּחַיִּם: קָער אַ וּעלְם הַיִּינִם!

קמע משיחת י"ב תמוז תשד"מ

Although Yidden cried out "Ad Masai" yesterday, and the day before that they also cried out "Ad Masai", and on the days before that they also cried "Ad Masai", and nevertheless – Rachmono Litzlan – "the Beis Hamikdosh was destroyed" this morning, or this afternoon. It is self understood to what extent the crying of Ad Masai should now be.

For as mentioned, it is not simply a saying, but a *Halachic* ruling of Torah: "Whoever has not had the Beis Hamikdosh built during his lifetime, is considered etc. [as if it was destroyed in his lifetime]."

Imagine therefore: A Yid is watching as the Beis Hamikdosh is being destroyed. Even a hardhearted person, with a heart of stone, would certainly have caused a great commotion – turned over worlds. Thus, the Torah of Truth, and the Torah of Life teaches us a lesson in our lives: Turn over worlds today!

Excerpt of a Sicha of 12 Tammuz 5744